De : [Yves-Marie Hui-Bon-Hoa](#)

Envoyé le : Dimanche 27 novembre 2016

Objet : Remerciements

Bonjour à vous,

Je vous souhaite, encore, une montagne de remerciements pour la découverte de ce merveilleux pays, plein de paysages magnifiques, à la modernité impressionnante et aux traditions intactes.

本当にありがとうございました。

Amicalement,

Yves-Marie

De : [Tran Ngoc Quang](#)

Envoyé le : Lundi 21 novembre 2016

Objet : Compte-rendu

Chers tous,

Vous avez tout dit, il ne me reste pas grand'chose à ajouter sinon remercier les organisateurs une fois de plus et compléter les photos de groupe pour ceux qui n'y sont pas, surtout les photographes.

Bien amicalement de la part du "doyen" des JJR de ce voyage.

De : [Vo thu Thuy](#)

Envoyé le : Dimanche 20 novembre 2016

Objet : Compte-rendu

Avec toutes mes félicitations pour ce travail titanesque de la part de nos organisateurs, nous donnant l'occasion de découvrir ou redécouvrir ce merveilleux pays. Encore une fois un grand merci et au prochain voyage en Europe centrale.

Thu-Thuy

De : [Van T Chau](#)

Envoyé le : Mercredi 16 novembre 2016

Objet : Merci

Bien Chère Keng, bien Cher Adolphe,

Ces quelques lignes pour exprimer ma très grande joie de vous avoir retrouvés après une longue absence. Merci du fond de mon cœur d'avoir organisé avec Natsuki et Georges, ce 2ème voyage au Japon. J'admire votre dévouement et votre désir de nous faire voir, et de profiter le maximum de notre séjour au Japon. J'ai aussi beaucoup de respect pour Keng, pour son soutien si doux et si discret ; et toujours avec ce gentil, petit sourire aux lèvres. Merci mille fois pour votre amitié, toujours prêt à apporter de l'aide à la "dame" en détresse ! Bien chers amis, j'espère avoir l'occasion de vous revoir plus souvent dans les années à venir, et aussi de finalement, pouvoir rencontrer mon amie Yvonne, que je n'ai pas encore revue depuis 1965 ! Pouvez-vous remettre mon bonjour à Yves-Marie, et aussi mes excuses, les plus plates. Votre neveu est si calme et gentil que je ne pouvais pas m'empêcher de le taquiner un peu, de temps en temps. Je suis simplement terrible, de temps en temps.

A bientôt, n'est-ce pas, le plaisir de vous revoir.

Grosses Bises de tvan,

De : [Kim Phuong](#)

Envoyé le : Mercredi 16 novembre 2016

Objet : Remerciements

Bien chers Natsuki, Anh George et Anh Adolphe,

Mille remerciements à vous trois pour avoir minutieusement préparé ce voyage et l'avoir merveilleusement mené à bien quand le groupe de participants était si nombreux, pas de brebis perdues grâce à vos bons soins !!! Vous nous avez donné un voyage ineffable, très intéressant et très instructif à tous points de vue. Les photos prises durant le voyage font preuve que nous avons réalisé un voyage fabuleux, très difficile à accomplir par nous-mêmes sans votre guidage. Ces photos seront des trésors à être admirés et gardés précieusement pour des années à venir.

Profondes sont nos appréciations pour vos efforts et vos travaux d'Hercule pour le plaisir de nous tous. Jamais nous ne pourrions vous remercier assez pour ces quatorze jours d'émerveillement devant la belle nature du Japon, un grand sens d'arts du peuple japonais, leur intelligence, leur ingéniosité et leur admirable discipline !!! Natsuki, tu peux être très fière d'être une citoyenne de cette grande nation !!!

Un grand merci aussi pour la bonne camaraderie des participants, de l'entre-aide de nombreux Anh Chị qui étaient prompts à me prêter la main avec mes lourds bagages !!! Vous avez été tous super sympa. Et je me sens bien chanceuse de participer à ce voyage et avoir ainsi une occasion de faire vos connaissances, các Anh, các Chị !!! J'ai gardé vos visages et vos sourires dans mes photos et j'espère que Anh George, Natsuki et Anh Adolphe nous donneront encore d'autres occasions de nous revoir quelque part sur ce globe, et j'aimerais avoir encore un 3è voyage au Japon pour pouvoir admirer encore plus les beaux temples et merveilleux monuments dont le pays est recouvert !

A la prochaine, et amitiés à tous các Anh, các Chị, en attendant un jour de retrouvailles,
Kim Phúc

De : [Khanh Nguyen](#)

Envoyé le : Mercredi 16 novembre 2016

Objet : Les tribulations d'une voyageuse nippone

Très chers Natsuki, anh Georges, anh Adolphe et chị Keng,

Je me suis réveillée ce matin, l'esprit encore tout embrouillé, mais ô ! combien émerveillé par ce voyage au Pays du Soleil Levant (auquel Tuấn et moi-même participons pour la seconde fois), avec, cependant, un arrière - goût de nostalgie et de... trop peu sur le palais, hélas !

Le premier voyage organisé par le même CO l'année dernière était incommensurablement merveilleux, celui-ci est littéralement magique ! Nous tenons à vous renouveler nos sincères remerciements pour votre travail de longue haleine, votre dévouement, votre patience et votre professionnalisme hors pair. Ce travail titanesque avait duré presque un an, temps nécessaire pour lustrer jusqu'au moindre petit détail, la logistique, le programme et l'organisation de ce voyage, ainsi que l'édition des numéros d'Ohayio tout aussi captivants et enrichissants les uns que les autres.

Arigato gozaimashita.

Ngoc Khanh & Tuấn.

De : [Chau Son](#)

Envoyé le : Mercredi 16 novembre 2016

Objet : Remerciements

Chers anh Georges et Natsuki, anh Adolphe,

J'espère que vous vous êtes reposés un peu. Je tiens à vous dire un grand merci pour l'organisation et votre guidage pour ce voyage au Japon, pays que j'ai toujours rêvé visiter et que j'ai découvert avec émerveillement. Natsuki, vous avez un beau pays sur tous les plans.

Il m'a fait également très plaisir de connaître AEJJR Paris et de voyager avec mes proches amies de la promo MC 71.

Mes salutations cordiales,

Ngoc Son

De : [Alain Muchembled](#)

Envoyé le : Mardi 15 novembre 2016

Objet : Remerciements

Chers Natsuki, Anh Georges et Anh Adolphe,

Je vous remercie pour ce merveilleux voyage, résultat de votre énergie dépensée sans compter avant et pendant, pour nous faire découvrir tous ces merveilleux sites, la vie et la culture du Japon. Tout ceci m'appelle à me documenter encore plus sur ce pays afin de me préparer pour (peut être) un deuxième voyage. En tout cas ce n'est pas l'envie qui manque...

Amitiés.

Je tiens aussi à remercier tous les participants pour leur accueil chaleureux à mon égard. J'ai été très heureux d'apprendre que je pouvais adhérer en tant qu'ami (de Tri Dang) à cette très belle amicale qu'est l'AEJJR, c'est ce que je vais faire très rapidement.

Amitiés à tous.

Alain Muchembled.

De : [Do Trinh Ky](#)

Envoyé le : Mardi 15 novembre 2016

Objet : Voyage au Japon

Cher Georges, ami, président,

Bravo et merci. Bravo unanime et grand merci à toi, à Natsuki ta charmante épouse, ainsi qu'à Alphonse HBH. Vous nous avez concoctés un sublime voyage au Japon en cette première quinzaine de novembre. Cela a commencé bien avant le départ avec les bulletins OHAYO, tout y était expliqué dans les moindres détails et puis c'est le voyage lui-même. Respect d'abord pour la prouesse technique que vous avez réalisée pour faire circuler 48 personnes à travers le pays en car, à pieds, en train, en métro ; puis pour le choix judicieux de notre itinéraire. Nous avons pu voir de magnifiques sites qui sont des hauts lieux du Shintoïsme ou du Bouddhisme ainsi que le mémorial de la Paix à Hiroshima. À chaque fois tu as fait montre, cher Georges, d'une culture et d'une érudition inégalées. Très beau voyage dans un très beau pays.

Bravo et merci !

DO TRINH Ky

De : [Van T Chau](#)

Envoyé le : Mardi 15 novembre 2016

Objet : Merci

Bien chère Natsuki, et bien cher Georges,

C'était un très beau voyage. Je ne sais que vous dire Merci, un mot simple et banal mais qui exprime tout mon sentiment. Merci de m'avoir donnée l'occasion de faire votre connaissance, Merci d'avoir gardé les principes de Boy Scout, Merci pour tout le dévouement/ énergie/ effort/ sacrifice pour mener à bien tout ce groupe de presque 50 personnes, "quelques fois" pas très bon à suivre les instructions, Merci pour m'avoir donnée l'occasion de rencontrer mes ami(e)s, de faire de nouveaux/nouvelles ami(e)s.

Merci pour les cadeaux si élégants et si délicats, Merci d'être toujours la première pour marcher et le dernier pour fermer les rangs, "il est toujours derrière, derrière... comme chantait quelqu'un. Merci pour tout ! Merci de tout mon cœur! Merci, mille fois Merci !

A la prochaine, si vous avez encore l'audace, et l'énergie !

Grosses Bises et Amitiés,

Chau Thanh Vân

199 Union avenue, apt 1D

Rutherford, NJ 07070
Tel : 201- 438 8171 (h)
631- 682 7140 (c)

De : [NgocTrangle](#)
Envoyé le : Mardi 15 novembre 2016
Objet : Remerciements

Bien chers Natsuki, Georges et Adolphe
Partageant tout à fait l'opinion et les sentiments de Quynh Phuong, je suis revenue émerveillée par un pays que je découvre pour la première fois. Sans parler des paysages de carte postale, des sites magnifiques qui ont su préserver le sceau de l'authenticité (on comprend leur classement par l' Unesco), de la politesse et la gentillesse qui vous accueillent partout, et de tous les attraits décrits par Quynh Phuong, je reviens sur l'énorme travail (pas toujours très visible) accompli par nos GO sans qui notre voyage n'aurait pas eu lieu.
De l'organisation à l'accompagnement, en passant par la logistique nous avons pu profiter de la connaissance du pays et du dévouement de Natsuki, Georges et Adolphe, qui pendant le voyage nous ont admirablement guidés sur de nombreux plans (entre autres, le pragmatique "serrez à gauche !!!" des brebis égarées à droite !). Je tiens à leur renouveler mes remerciements. Je termine en remerciant aussi les ami(e)s qui ont été très attentionnés à mon égard, m'apportant leur sympathie, leur aide, leur bonne humeur et parfois leur humour, sachant que je voyage seule. A la prochaine, Bonne rentrée à tous.

Amitiés
Ngoc Trang

De : [Chinh LE](#)
Envoyé le : Mardi 15 novembre 2016
Objet : MERCI

Chers Natsuki, Georges et Adolphe,

J'espère que votre fatigue s'est un peu estompée après une nuit de bon sommeil. Nous sommes bien rentrés après un voyage captivant. Je me réveille ce matin avec encore l'envie d'aller explorer le Japon. Merci à vous et vos épouses pour tout le temps et l'énergie consacrés à organiser ce voyage mémorable à tous points de vue. Tous mes compliments pour cette organisation dans les moindres détails. La belle aventure nippone est terminée, et j'espère que nos organisateurs en mettront une autre en place l'année prochaine.
Nous y participerons volontiers si Dieu le veut.

Bonne journée à tous.
Chính & Hiep

De : [Vo Thanh Tho](#)
Envoyé le : Mardi 15 novembre 2016
Objet : GRAND MERCI

Chers Amis Organisateur Natsuki, Georges et Adolphe/Keng

Mettant à profit l'insomnie du décalage horaire, nous tenons à être parmi les premiers à féliciter votre dévouement inégalable durant ce second voyage au Japon ! Les autres participants souligneront certainement mieux que nous toutes les qualités de ce séjour au pays du Soleil Levant.
Encore une fois, du fond du cœur, merci Chers Amis pour l'organisation de ce beau voyage !

Nicole et Tho VO THANH

De : [Lan Phuong](#)

Envoyé le : Mardi 15 novembre 2016

Objet : Remerciements

Un grand MERCI à Natsuki, anh Georges et anh Adolphe pour l'organisation de ce voyage.

J'ai découvert un pays avec des sites magnifiques et gâteau sur la cerise, j'ai rencontré des participants sympathiques avec lesquels j'ai bien rigolé.

A tous, bonne récupération du décalage horaire.

Lan Phuong

De : [Anh Vu Hong](#)

Envoyé le : Mardi 15 novembre 2016

Objet : Remerciements

Bonjour Natsuki, Georges et Adolphe,

Un grand merci pour les Organisateurs, ce fut un de nos meilleurs voyages.

Espérons que nous aurons encore d'autres pareilles occasions.

Anh & Han

De : [Do Hop-Tan](#)

Envoyé le : Mardi 15 novembre

Objet : Remerciements

Chère Natsuki, chers Georges et Adolphe

Ce fut un magnifique voyage

Merci pour votre dévouement et votre amitié

Tấn et Thúy Hạnh

De : [Quynh-Phuong Nghiem](#)

Envoyé le : Mardi 15 novembre 2016

Objet : Remerciements

Chère Natsuki, chers anh Georges et anh Adolphe

Toutes les bonnes choses ont une fin, hélas; nous sommes bien rentrés hier après-midi, la tête encore pleine de belles images de ce pays extraordinaire, prêts à y retourner. Je vous écris ce mail parce que nous tenons à vous remercier d'avoir organisé ce beau voyage, ô combien difficile, au vu du nombre de participants, de la complexité des lieux et pour des non professionnels que vous êtes. Tout était merveilleux, les sites magnifiques, les couleurs d'automne qui vont du brun foncé au jaune clair étaient splendides. Bravo à nos GO, bravo à leur courage, à leur énergie sans faille ! Encore une fois, mille mercis, et espérons que nous aurons d'autres occasions de nous retrouver ensemble pour d'autres périples.

Amitiés,

Quynh Phuong (Mme Nghiêm Quang Thai)